

DE Die Aktivschaum-Sattelseife reinigt Leder parentief. Der Schaum entfernt Schmutz, Schweiß und Fett. Durch die Schaumflasche besonders ergiebig. **Anwendung:** Den Leder-Reinigungs-Schaum aufbringen und das Leder mit einem feuchten Schwamm abreiben, bis alle Schweiß- und Schmutzreste entfernt sind. Trocknen lassen. Anschließende Behandlung mit SHOWMASTER Leder-Pflege-Fluid empfohlen. **Hinweise:** Kühl, trocken und ohne direkte Sonneneinstrahlung lagern. An unauffälligen Stellen testen und Augenkontakt vermeiden. **Gefahrenhinweise:** Verursacht schwere Augenreizungen. **Sicherheitshinweise:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. Bei Kontakt mit den Augen: einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen.

EN The active foam saddle soap cleans leather deep into the pores. The foam removes dirt, sweat and grease. The foam bottle makes it particularly economical. **Application:** Apply the leather cleaning foam and rub the leather with a damp sponge until all sweat and dirt residues have been removed. Leave to dry. Subsequent treatment with SHOWMASTER Leather Care Fluid is recommended. **Advice:** Store in a cool, dry place out of direct sunlight. Test on inconspicuous areas and avoid eye contact. **Hazard Warnings:** Irritant, causes severe eye irritation. **Safety instructions:** Keep out of the reach of children. Wash hands thoroughly after use. In case of contact with eyes: Rinse carefully and thoroughly with water for several minutes.

FR Savon pour selle sous forme de mousse active. Nettoie le cuir en profondeur et élimine la saleté, la sueur et la graisse. Le flacon pompe permet un usage raisonnable. **Conseils d'utilisation :** appliquer la mousse nettoyante sur le cuir et frotter avec une éponge humide jusqu'à ce que toutes les traces de sueur et de saleté soient éliminées. Laisser sécher. Pour un résultat optimal, compléter avec la mousse soin du cuir SHOWMASTER. **Remarque :** conserver au frais, au sec et à l'abri des rayons directs du soleil. Tester sur des parties peu visibles et éviter tout contact avec les yeux. **Mentions de danger :** provoque une grave irritation des yeux. **Consignes de sécurité :** tenir hors de portée des enfants. Se laver soigneusement les mains après utilisation. En cas de contact avec les yeux, rincer délicatement à l'eau pendant plusieurs minutes.



LEATHER CLEANING FOAM
MOUSSE NETTOYANTE POUR CUIR
LEDERREINIGINGSSCHUIM
SCHIUMA PER LA PULIZIA DEL CUOIO

200 ml e

NL De actieve foam zadelzeep reinigt leer tot diep in de poriën. Het schuim verwijderd vuil, zweet en vet. De schuimfles maakt het gebruik bijzonder zuinig. **Toepassing:** Breng het lederreinigingsschuim aan en wrijf het leer in met een vochtige spons tot alle zweet- en vuilresten zijn verwijderd. Laten drogen. Een nabehandeling met SHOWMASTER Leather Care Fluid is aanbevolen. **Opslag:** Bewaar op een koele, droge plaats en niet in direct zonlicht. Test op onopvallende plekken en vermijd oogcontact. **Opgelat:** Veroorzaakt ernstige oogirritatie. **Veiligheidsinstructies:** Buiten bereik van kinderen houden. Na gebruik handen grondig wassen. Bij contact met de ogen: Voorzichtig spoelen met water gedurende enkele minuten.

IT Questo sapone per cuoio in versione schiuma detergente elimina la sporcozina fino in profondità. La schiuma può infatti rimuovere lo sporco, il sudore e il grasso. Particolarmente efficace anche in piccole quantità grazie alla speciale bottiglia che eroga schiuma. **Utilizzo:** applicare la schiuma detergente sul cuoio e massaggiare con una spugna umida fino a quando tutti i residui di sudore e sporcozina non saranno stati eliminati. Lasciare asciugare. Suggeriamo di completare il trattamento con la schiuma per la cura del cuoio di SHOWMASTER. **Nota:** conservare in un luogo fresco, asciutto e lontano dalla luce solare diretta. Verificare la compatibilità del prodotto con il materiale su un'area poco visibile ed evitare il contatto con gli occhi. **Indicazioni di pericolo:** provoca grave irritazione oculare. **Consigli di prudenza:** tenere fuori dalla portata dei bambini. Lavare accuratamente le mani dopo l'uso. In caso di contatto con gli occhi: sciaccquare accuratamente per parecchi minuti.

INGREDIENTS (INCI): AQUA, POTASSIUM COCOATE, ALCOHOL, GLYCERIN, PARFUM.
UFI: HK20-COG8-VOKK-PM7N



Achtung/
Warning/
Attention/
Waarschuwing/
Attenzione

Krämer Pferdesport
4, Industriestraße 1 + 2
D-68764 Hockenheim
Tel. +49(0)180-6949400
www.kraemer.de

Felix Bühler
Ringstrasse Nord 43
CH-5600 Lenzburg
Tel. +41(0)848-803380
www.felix-buehler.ch

